



20
20

9 TO 5 COLORADO

**RESUME
LEGISLATIVO**

www.9to5.org/chapter/colorado



Un mensaje de la directora

Gracias a todos nuestros patrocinadores, aliados, líderes comunitarios, socios y miembros. Estas victorias no serían posibles si no fuera por las comunidades y las personas con las que construimos.

Una vez más, 9to5 y nuestros miembros logramos lo que nos propusimos hacer: trasladar el poder a las manos de los miembros de la comunidad más afectados por la falta de justicia económica en Colorado. El personal y los miembros aparecieron muchas veces en las noticias, organizamos varios entrenamientos, sesiones de estrategia y reuniones de partes interesadas para prepararnos para participar en la sesión, y algunos testificaron frente a sus legisladores por primera vez. Nuestros dos proyectos de ley de casas móviles y el proyecto de ley de días de enfermedad pagados fueron algunas de las únicas que se aprobaron durante la breve extensión de la sesión legislativa en mayo y junio que se estarían en efecto más allá de la pandemia. Dos órdenes ejecutivas del gobernador incluyeron demandas que propusimos para crear protecciones para los inquilinos que no pueden pagar el alquiler. Todas estas victorias indican el poder del base para la justicia económica que 9to5 y las organizaciones asociadas han construido durante muchos años, creando una presencia fuerte y formidable en el capitolio.

Si bien estamos orgullosos de haber dado pasos adelante en el camino hacia la justicia económica en esta sesión legislativa, al otro lado, participamos en muchas conversaciones a puerta cerrada y en público que fueron alarmantes y desalentadoras, de las mismas personas que deberían haber estado con nosotros. HB20-1141 habría limitado los pagos tarde a una cantidad razonable para los inquilinos, pero murió en el comité 3-8. Representante Duran, Representante Coleman y Representante Bird votaron a favor, mientras Representante Kraft-Tharp, Representante Arndt, Representante Sullivan, Representante Snyder, Representante Van Winkle, Representante Will, Representante Sandridge y Representante McKean votaron en contra.

El seguro para ausencia médica y familiar nunca fue introducido, en gran parte porque los legisladores que habían votado a favor de un programa de seguro social en el pasado cedieron a la idea de un programa privatizado que hubiera dejado fuera a los trabajadores que más lo necesita. No se extendió una moratoria sobre los desalojos, y ahora nuestros miembros están a merced de los propietarios y los tribunales de distrito sobre si pueden o no quedarse en sus hogares.

¡Gracias a las organizaciones que se asociaron con nosotros durante esta sesión legislativa trabajadora! Colorado Organization for Latina Opportunity and Reproductive Rights, Colorado Fiscal Institute, Family Values @ Work, Good Business Colorado, Right to the City, The Bell Policy Center, United for a New Economy, Colorado Cross-Disability Coalition, Party for Socialism & Liberation, Denver Democratic Socialists of America, Padres y Jóvenes Unidos, Women's Lobby, Colorado Center for Law and Policy, Together Colorado, Working Families Party, Colorado People's Alliance, Communication Workers of America (CWA 7777), SEIU 105, Denver Homeless Out Loud, UFCW 7, Our Home Our Right, Mi Familia Vota, Colorado Coalition for the Homeless, COVID-19 Eviction Defense Project y otras.

Los efectos de esta pandemia global en Colorado solo se exacerbaron por el hecho de que estos problemas no se han sido resueltos antes. A pesar de ese hecho, había legisladores en ambos partidos políticos que no querían aprobar legislación que proceda a la pandemia.

Como era de esperar, fueron las legisladoras de color las que nos apoyaron al final; Representante Gonzales-Gutiérrez, Senadora Gonzales, Representante Jackson, Representante Duran y Representante Caraveo, Senadora Fields, Representante Herod.

También nos gustaría agradecer a nuestros patrocinadores de proyectos de ley que mantuvieron la línea para la comunidad y que también defendieron TODOS las propuestas de leyes que apoyamos; Representante Hooton, Senador Moreno, Representante McCluskie, Senadora Winter, Senador Fenberg, Representante Gray, Representante Eum.

La justicia económica es justicia social. La justicia económica es justicia racial. La justicia económica es justicia de género. Y hasta que internalicemos estas intersecciones, continuaremos perpetuando los sistemas patriarcales de supremacía blanca contra los que estamos luchando.

Esta sesión legislativa nos ha demostrado que la lucha por la justicia económica en Colorado está lejos de terminar.

Agradecemos a todos los que han trabajado en solidaridad con nosotros este año. Esperamos continuar colaborando en nuestro trabajo colectivo para lograr justicia y un mejor Colorado para todas nuestras familias.

En solidaridad,

Andrea Chiriboga Flor

RESUME DEL TRABAJO DE COVID-19

La Sesión Legislativa 2020 fue interrumpida por la crisis de salud pública de COVID-19, pero nuestro trabajo no se detuvo. Continuamos abogando por el alivio y la seguridad de nuestras comunidades.

EL FONDO DE ATENCIÓN DE RESPUESTA RÁPIDA

Cuando la pandemia llegó a CO, rápidamente pasamos a formar un Fondo de Atención de Respuesta Rápida en abril para apoyar a nuestros miembros. Hasta ahora, hemos ayudado a unas 100 familias al dar más de \$ 50,000 en ayuda financiera para necesidades básicas.



EO 051

Luchamos por una moratoria de desalojo y ejecución hipotecaria durante semanas, y el 30 de abril, el Gob Polis firmó un EO que limitaba los desalojos, ejecuciones hipotecarias y desconexiones de servicios públicos y aceleraba el procesamiento de reclamos de seguro de desempleo.

EO 088

Mientras continuaba la lucha por la protección durante la pandemia, trabajamos por MÁS. El 29 de mayo, el Gob Polis firmó un EO que extendió la moratoria e hizo que las disposiciones que anteriormente eran "sugerencias fuertes" fueran un requisito.

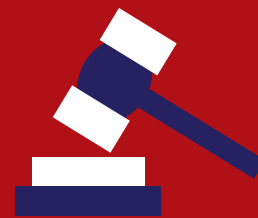


DISTRIBUCIÓN DE INFORMACIÓN LEGAL

A través de las redes sociales, entrevistas, materiales informativos y entrenamientos de Conoce Tus Derechos, hemos brindado información a más de 2,000 personas sobre las leyes de empleo y vivienda.

DEFENSA DE DESALOJO

Desde el comienzo de la sesión hasta ahora, el abogado Jason Legg ha ayudado directamente a unas 30 personas que han sido expulsadas o cuyas viviendas ha sido inminentemente en peligro.



HITS DE MEDIOS PARA CAPÍTULO

gto Colorado como capítulo, y nuestro personal, fueron presentados en 16 artículos diferentes, publicados por 9 publicaciones diferentes, que cubrían nuestro trabajo sobre ausencia pagada y vivienda.

PROYECTOS PRIORIDADES



HB 20-1141, FEES CHARGED TO TENANTS BY LANDLORDS

Rep Hooton, Rep McCluskie, Sen Fenberg, Sen Lee

Posición de 9to5: Liderando | Resultado: Murió

HB 1141 habría asegurado que los pagos tarde se divulguen en los contratos de arrendamiento, limitado los pagos tarde a un cierto % o \$ y limitado a uno por alquiler tarde, requerido que el cálculo de los pagos tarde para inquilinxs de viviendas subsidiadas se basara en la parte del inquilinx de la renta y solo permitido la imposición de pagos tarde si pagaran su parte tarde, permitido un período de tiempo razonable después del vencimiento del alquiler antes de que se pueda cobrar un pago tarde, prohibido el cobro de intereses con un pago tarde y evitado el desalojo por falta de pago de pagos tarde.

HB 20-1196, MOBILE HOME PARK ACT UPDATES

Rep Hooton, Rep McCluskie, Sen Fenberg, Sen Lee

Posición de 9to5: Liderando | Resultado: Pasado

HB 1196 actualiza y mejora la Ley de parques de casas móviles (MHPA) de Colorado. Junto con el nuevo Programa de resolución y aplicación de disputas del HB 19-1309 del año pasado, los propietarios de casas móviles disfrutarán de mayores derechos además de un mecanismo público para investigar y resolver las violaciones. HB 1196 aborda las represalias, los desalojos arbitrarios, las reglas arbitrarias y caprichosas, la facturación transparente de servicios públicos, servicios y servicios operables, las responsabilidades del propietarix del parque y el derecho a la privacidad.



HB 20-1201, MOBILE HOME PARK RESIDENTS OPPORTUNITY TO PURCHASE

Rep Hooton, Rep Gonzales-Gutierrez, Sen Moreno, Sen Ginal

Posición de 9to5: Liderando | Resultado: Pasado

HB 1201 es un paso importante para dar a los residentes de casas móviles de Colorado la oportunidad de no solo comprar una comunidad, sino también controlar su propio futuro como propietarixs. El proyecto de ley establece estándares para la oportunidad del proceso de compra, incluida la notificación, la transparencia, la organización residente, la negociación justa, la participación de sectores público o sin fines de lucro en ayudar a comprar un parque.



PROYECTOS PRIORIDADES



SB 20-205, SICK LEAVE FOR EMPLOYEES

Sen Fenberg, Sen Bridges, Rep Becker, Rep Caraveo

Posición de 9to5: Liderando | Resultado: Pasado

SB 205 establece nuevas protecciones de días de enfermedad pagados para los trabajadores. Durante años, 9to5 Colorado ha liderado y abogado por mejores protecciones laborales a través de nuestra campaña de seguro para ausencia médica y familiar (PFML). Los días de enfermedad pagados no reemplazan a PFML de ninguna manera y de hecho son complementarios a PFML ya que se usan para circunstancias muy diferentes. Esta victoria no hubiera sido posible sin el legado de nuestros miembros y organizaciones asociadas que han trabajado en una legislación similar en el pasado y su liderazgo en el movimiento de ausencia pagada en Colorado.



HB 20-1410, COVID-19-RELATED HOUSING ASSISTANCE

Rep Gonzales-Gutierrez, Rep Exum, Sen Gonzales, Sen Zenzinger

Posición de 9to5: Liderando | Resultado: Pasado

HB 1410 aborda la asistencia para personas que enfrentan dificultades relacionadas con la vivienda debido a la pandemia COVID-19. El proyecto de ley asigna el dinero otorgado al estado por la "Ley Federal de Ayuda, Alivio y Seguridad Económica de Coronavirus" al fondo de defensa legal de desalojo y al fondo de subsidio de desarrollo de vivienda.

PROYECTOS QUE APOYAMOS



HB 20-1332, PROHIBIT HOUSING DISCRIMINATION SOURCE OF INCOME

Rep Herod, Rep Jackson, Sen Fields

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: Pasado

HB 1332, que no lideramos pero que apoyamos firmemente, agrega la discriminación basada en la fuente de ingresos como un tipo de práctica de vivienda injusta.

PROYECTOS QUE APOYAMOS



SB 20-224, LANDLORD PROHIBITIONS TENANT CITIZENSHIP STATUS

Sen Gonzales, Rep Gonzales-Gutierrez

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: **Pasado**

SB 224 crea la "Ley de Protección del Inquilinix Inmigrante", que prohíbe que el arrendador participe en ciertas prácticas de vivienda o actividades relacionadas basadas en el estado de inmigración o ciudadanía de un inquilinix.



HB 20-1351, LOCAL GOVERNMENT AUTHORITY PROMOTE AFFORDABLE HOUSING UNITS

Rep Lontine, Rep Gonzales-Gutierrez, Sen Gonzales, Sen Rodriguez

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: **Murió**

HB 1351 habría aclarado que las ciudades y condados (gobiernos locales) pueden regular el desarrollo o la reurbanización para promover la construcción de nuevas unidades de vivienda asequible.



HB 20-1420, ADJUST TAX EXPENDITURES FOR STATE EDUCATION FUND

Rep Sirota, Rep Gray, Sen Moreno, Sen Hansen

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: **Pasado**

HB 1420 separa a Colorado del código de impuestos federales, pone fin a nueve exenciones para ciertas empresas y individuos, y proporciona alivio de impuestos a los trabajadores de bajos ingresos.

PROYECTOS QUE APOYAMOS



HB 20-1153, COLORADO PARTNERSHIP FOR QUALITY JOBS AND SERVICES ACT

Rep Esgar, Sen Garcia, Sen Pettersen

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: Pasado

HB 1153 crea la "Ley de Asociación de Colorado para Empleos y Servicios de Calidad", que facilita la creación de acuerdos formales de asociación de dirección laboral entre los empleados estatales en el sistema de personal estatal y la filial ejecutiva del gobierno estatal.



SB 20-217, ENHANCE LAW ENFORCEMENT INTEGRITY

Sen Garcia, Sen Fields, Rep Herod, Rep Gonzales-Gutierrez

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: Pasado

SB 217 garantiza la protección de los ciudadanos de los agentes de la ley a través del mandato de las cámaras del cuerpo de los oficiales, la transparencia de los datos de la justicia penal, el fin de la inmunidad calificada, las protecciones de protesta y demostración, la limitación del uso de la fuerza y el mandato de la intervención de los agentes en incidentes de fuerza física ilegal.



HB 20-1415, WHISTLEBLOWER PROTECTION PUBLIC HEALTH EMERGENCIES

Rep Herod, Rep Sullivan, Sen Pettersen, Sen Rodriguez

Posición de 9to5: Apoyo | Resultado: Pasado

HB 1415 evita que los empleadores, los contratistas laborales, los empleadores públicos y las entidades que dependen de contratistas independientes discriminen, tomen represalias o tomen medidas adversas contra los trabajadores que expresan inquietudes sobre las prácticas de salud y seguridad en el lugar de trabajo o los riesgos de emergencia de salud pública o que usan voluntariamente sus propios equipo personal de protección en el lugar de trabajo.

¿QUE SIGUE?

Estamos orgullosos del trabajo que pudimos lograr en esta pasada sesión legislativa y estamos listos para los próximos pasos. Vamos a reforzar nuestro plan de entrenamientos de Conoce Tus Derechos y Desarrollo de Liderazgo este verano y hasta el otoño para asegurarnos de que nuestros miembros conozcan sus nuevos derechos y qué hacer si se violan sus derechos. Nos involucraremos en la planificación estratégica para revocar la prohibición estatal del control de alquileres como una estrategia a largo plazo con nuestras organizaciones asociadas de Colorado Hogares Para Todxs. Nuestro Fondo de Atención de Respuesta Rápida y el Programa de Defensa Legal para la Vivienda se expandirán a medida que nuestras comunidades enfrenten desalojos masivos y dificultades económicas debido a esta pandemia global.

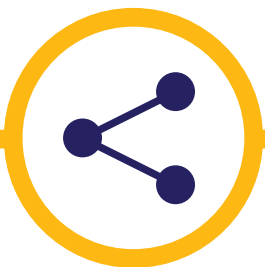
Nuestro mayor trabajo involucrará la iniciativa de votación de Colorado Families First para aprobar el seguro para ausencia familiar y médica para los residentes de Colorado, de una vez por todxs.

2020 ha sido devastador para nuestras comunidades, y continuaremos girando y adaptándonos lo mejor que podamos. Las prioridades que hemos liderado solo se han enfocado más claramente debido a los eventos actuales. Para avanzar en la justicia económica y presenciar un futuro basado en los valores que defendemos, debemos construir el poder de nuestra gente en todo el estado, y eso es exactamente lo que tenemos la intención de hacer. ¡El trabajo continúa!

¡INVOLUCRARSE!



DONAR



COMPARTIR
EN LAS
REDES
SOCIALES



HAZTE
MIEMBRO



SER
VOLUNTARIO



9to5.org/chapter/colorado



[@9to5ColoradoPage](https://www.facebook.com/9to5ColoradoPage)



[@9to5Colorado](https://twitter.com/9to5Colorado)



[@9to5.Colorado](https://www.instagram.com/9to5.Colorado)



9to5Colorado@9to5.org